

Swoboda Timisoara S.R.L.

Sat Giarmata VII, Com. Ghirada

Str. Aeroport 46

RO 29717276

swoboda
technologies**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**
ACCETTAZIONE MERCE

(5) account number at recipient 91026545		Quantità dichiarata: 432		(2) notices of receipt and processing		delivery note	
(1) recipient address Company Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO (BARI)		Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 3 Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 16/01/2026 Firma:					
customer number at vendor 300237		tax number (customer)		our tax number		(3) no. 86018712	
(10) your symbol 411		(11) order No. 550004752901		date 19.07.2023		(12) our department	
(15) term of delivery FCA Timisoara		(19) disp. type		free (20) not f. X		(21) packing type	
						(22) disp. character	
						(23) gross total weight kg 396	
						(24) net weight kg 105	
(25)						(26) receiving/unloading pt 14249	
(27) Pos.	(28) order No./suppl. ref. No.	(29) order description (21) packing type (details)		(30) quantity	(31) UM	(40) notes of recipient quantity (ls) +/- notes	
010	customs tariff no: 85369095 M0161316 115190000 Index: 01 Charge(n): 105935346, 5928374/06, 5928374/07	Power connection Magna		432	1	180406305 5014304806	
004	TBA-507090 V 1151 11 901	Box 600x400x213 mm		48	1		
005	TBA-550499 V 1151 15 901	Plastic pallet 1200x800x156 mm		3	1		
006	TBA-507074 V 1151 12 901	Tray 540x354x80 mm		48	1		
007	TBA-550526 V 1151 13 901	Box cover 600x400x27 mm		48	1		
008	TBA-550527 V 1151 17 901	Pallet cover 1200x800x90 mm		3	1		
KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)							
date	notices of receipt	quantity check	quality check/test report	16 GEN 2026		invoice verific.	
name no.						"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	

1 = pieces, 2 = KG, 3 = G, 4 = M, 5 = M2, 6 = M3, 7 = L, 8 = ML, 9 = T Label corresponding to DIN 4994

Swoboda Timisoara S.R.L.
Sat Giarmata VII, Com. Ghirada
Str. Aeroport 46
Capital social: 11.700.210 lei

Telefon: +40 (0)256 708 801

Registernummer/Trade Register Number: J2012000293351
Vertretungsberechtigter Geschäftsführer /Managing Director: Florin Darac
Steuernummer / Tax Number: RO 29717276Unicredit Bank Timisoara, Romania
IBAN: RO72BACX0000001246912002-EUR
SWIFT/BIC: BACXROBU
IBAN: RO29BACX0000001246912000-RON

Page 1 of 1



seit über
60
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 26-000107 vom 07.01.2026

Ludwigsburg, 12.01.2026

Seite 1 von 1

26-000107

1 Absender / Expéditeur SWOBODA TIMISOARA SRL Str. Aeroport 46 307200 GIARMATA RUMÄNIEN		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 13.01.2026		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.: Autodana Group S.R.L. Str. Ciocarliei Nr. 8 515800 SEBES RUMÄNIEN	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Giarmata Land / Pays Rumänien Zeit / Temps Datum / Date 07.01.2026		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 1 86018712	11 Anzahl der LM Nombre des colis 3	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile
		14 Gewicht, kg Poids, kg 396	15 Umfang cbm 73,58
Summe: Total:		3,00 COLLI 396,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen AB20CYK Nutzlast in t Anhängen Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 26-000107 empfangen am Redevon des marchandises le Date / Date 15 GEN 2026 MODUGNO (BA)	
20 SWOBODA TIMISOARA SRL RO-307200 Giarmata Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 Autodana Group S.R.L. RO-515800 Sebes Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	24 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire verifica cu cantitate	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604